

BILZARD
ENTERTAINMENT

#6



OVERWATCH™

T O R B J Ö R N



DER ZERSTÖRER

MICKY
NEILSON

GRAY
SHUKO



TORBJÖRN DER ZERSTÖRER

WRITER
MATT BURNS

TRANSLATOR
ADAM SCHEMOJTEL, DINO BECK, SEBASTIAN BEGEMANN

ARTIST AND COLORIST
NESSKAIN

LETTERERS
RICHARD STARKINGS UND JOHN ROSHELL UND JIMMY BETANCOURT VON COMICRAFT

ART EDITOR
LOGAN LUBERA

EDITORS
ROBERT SIMPSON UND CATE GARY

COVER
GRAY SHUKO

GRAPHIC DESIGNER
JOHN J. HILL

CREATIVE CONSULTATION
CHRIS METZEN, ARNOLD TSANG, BILL PETRAS, MICHAEL CHU

LORE CONSULTATION
SEAN COPELAND, JUSTIN PARKER, EVELYN FREDERICKSEN

PRODUCERS
RACHEL DE JONG, MICHAEL BYBEE, JEFFREY WONG

BLIZZARD DIRECTOR OF STORY AND CREATIVE DEVELOPMENT
JAMES WAUGH



„JETZT BIN ICH DER TOD GEWORDEN, DER ZERSTÖRER DER WELTEN.“

— J. ROBERT OPPENHEIMER

DIE SACHE STINKT
GEWALTIG.

VOR ALLEM, WEIL ICH IN EINEM
ABWASSERKANAL STECKE. ZUM
GLÜCK KANN ICH DURCH DIE
MASKE NICHTS RIECHEN. ABER
AUCH WEGEN DER VARIABLEN ...

NORMALERWEISE HABE ICH KEIN
PROBLEM MIT VARIABLEN. ES IST
MEIN DING, SIE AUFZULÖSEN.

ABER VON „NORMAL“ KANN HIER
NICHT WIRKLICH DIE REDE SEIN.



DAS DING ÜBER MIR
KOMMT NÄHER.

MAL SEHEN, OB SICH
MEINE BERECHNUNGEN
GELOHT HABEN ODER
OB ICH GLEICH DURCH
NOCH MEHR ABWASSER
LATSCHT.

HATTE JA NICHT BESONDERS VIEL ZEIT
FÜR MEINE STRATEGIE, DA ICH VON DER
SACHE ERST SEIT GESTERN WEISS.



DIE NACHRICHTEN MELDETEN,
BOKLOVO, HAUPTSTADT DES
KLEINEN LANDES KURJIKSTAN,
WERDE VON EINEM OMNIC
ANGEGRIFEN. EINEM
EINEM.



„KLEINIGKEIT!“,
DACHTE ICH.

DA WAR ICH ABER
SCHIEF GEWICKELT.





DIESER WANDELNDE WOLKENKRATZER IST EIN GANZ BESONDERER OMNIC. EIN TITAN. ALLERDINGS WURDE DER HIER NACHGERÜSTET. ER IST DIE NETTERE, KUSCHELIGERE VERSION.



BESONDERS GUT DARIN, BEDROHUNGEN ZU ERKENNEN UND ZU ELIMINIEREN ...

AARGHH!!!

WIE DIE KURJIKSTANISCHEN SOLDATEN, DIE VERSUCHEN, DIESES DING AUFZUHALTEN.



ZUM GLÜCK KENNE ICH SEINE TOTEN WINKEL.

ICH MUSS NUR NAH GENUG HERANKOMMEN. ANSCHEINEND WILL ER DAS ZENTRUM VON BOKLOVO ZERSTÖREN ... DAS MACHT IHN ZIEMLICH BERECHENBAR.

ICH MUSS IHN AUSSCHALTEN, BEVOR NOCH MEHR UNSCHULDIGE STERBEN.

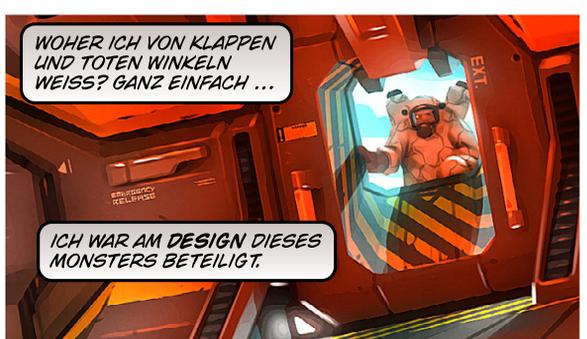


ABER DIE ÄUSSEREN WÄRMESENSOREN DES TITANEN HABEN KEINEN TOTEN WINKEL ... ALSO HOFFEN WIR MAL, DASS MEINE IR-ABSCHIRMUNG FUNKTIONIERT. SO WEIT, SO GUT ...

SELBST WENN JEMAND ANDERS SO WEIT GEKOMMEN WÄRE, ER WÄRE IN SEINE EINZELTEILE ZERLEGT WORDEN, BEVOR ER EINEN WEG HINEIN GEFUNDEN HÄTTE.



DIESER OMNIC WURDE STARK MODIFIZIERT UND AUSGEBAUT. ES GIBT VIELE ABWEICHUNGEN VON DEN URSPRÜNGLICHEN SPEZIFIKATIONEN. BIS JETZT WAR ICH MIR NICHT SICHER, OB DIESE WARTUNGSKLAPPE HIER SEIN WÜRD E.



WOHER ICH VON KLAPPEN UND TOTEN WINKELN WEISS? GANZ EINFACH ...

ICH WAR AM DESIGN DIESES MONSTERS BETEILIGT.

DAMALS BEI DER IRONCLAD-GILDE HABE ICH EINEN HAUFEN FORSCHUNGS- UND ENTWICKLUNGSARBEIT BEIGESTEUERT. DER TITAN SOLLTE URSPRÜNGLICH EIN MECH WERDEN, DER HOCHHAUSER BAUT UND NICHT ZERSTÖRT.

WÄHREND DER OMNIC-KRISE HABEN DIE BLECHDOSEN SEIN DESIGN IN DIE HÄNDE GEKRIEGT UND BENUTZTEN IHN ALS WAFFE. UND JETZT GIBT ES NOCH EINE VERSION DES TITANEN. ABER NICHT VON DEN OMNICS, MIR FÄLLT NUR EINER EIN, DER SO WAS ZUSTANDE BRINGT.

ICH KENN ALSO DAS WAS UND WEISS AUCH ZIEMLICH GENAU WER ... JETZT MUSS ICH HERAUSFINDEN WARUM.



DROHNEN. TEIL EINES INTERNEN ABWEHRSYSTEMS, DAS DIE BLECHDOSEN WÄHREND DER KRISE INSTALLIERT HABEN. NOCH EIN VERSTOSS GEGEN DIE WAHRE BESTIMMUNG DES TITANEN.



JETZT MACHT DER TITAN EINEN SCHRITT UND ALLES BEWEGT SICH NACH OBEN. MIR WIRD GANZ FLAU IM MAGEN.



DIESE ROBOTER WURDEN MIT MIKRODÜSEN AUFGERÜSTET. ICH ERKENNE DIESE ARBEIT.



WAS IST DA LOS? BIST DU DAS, TORBJÖRN?

BIST DU WAHNSINNIC? WAS MACHT DU HIER, TORBY?



NUR MEINE FREUNDE NENNEN MICH TORBY.

EBEN! WIR WAREN VIELLEICHT KEINE TRINKKLUMPANEN, ABER ICH FAND, WIR HABEN GLIT ZUSAMMENGARBEITET. WIR HABEN LINS ERGÄNZT.



DU WARST IMMER SO GUT DARIN, HINDERNISSE NIEDERZUREISSEN.

LIND DU HAST DICH IMMER AN IHNEN VORBEIGEMOGLT. EIN INGENIEUR SOLLTE DAS PROBLEM ERNST NEHMEN UND ES NICHT EINFACH UMGEHEN.



DARUM WAREN WIR SO EIN TOLLES TEAM.

KLNKT

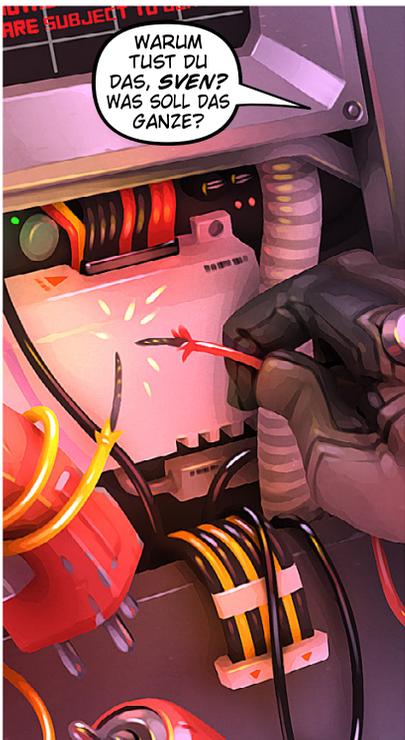


KLNKT

KLONK



DAS IST EIN AUTOMATISCHES VERTEIDIGUNGSSYSTEM. DU BRINGST DICH NOCH UM.



WARUM TUST DU DAS, SVEN? WAS SOLL DAS GANZE?

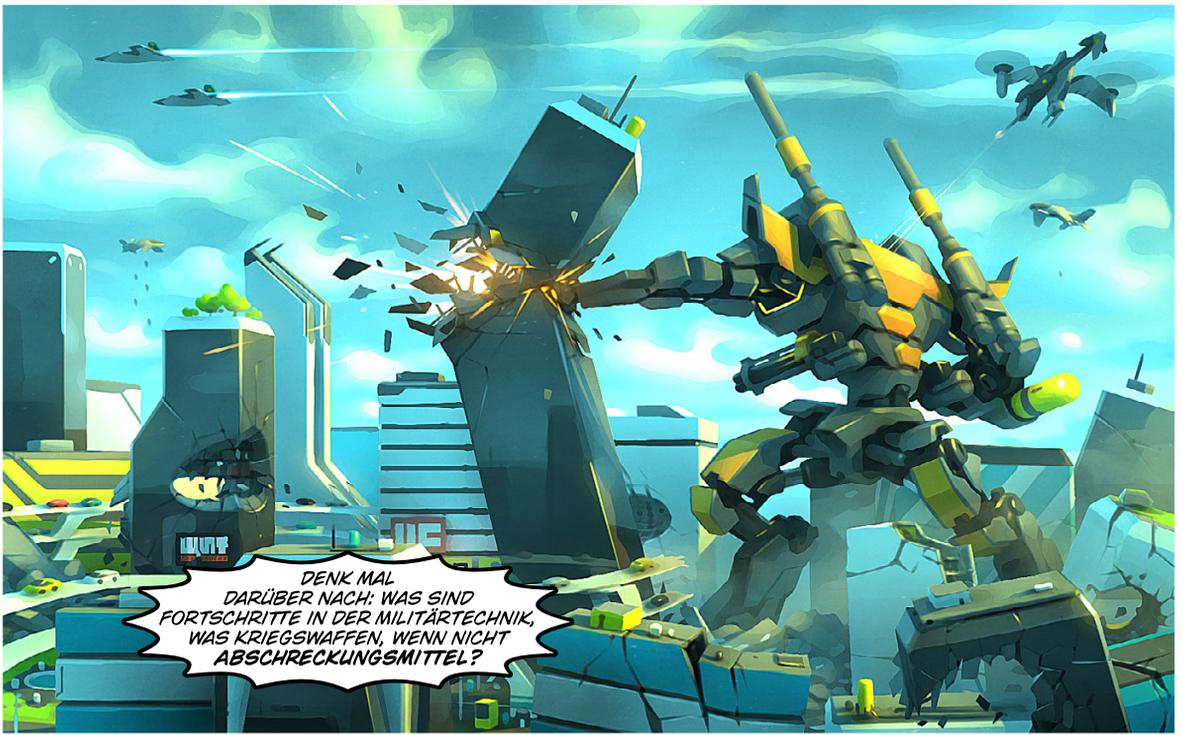


DAS GANZE, ALTER FREUND, SOLL UNSERE SPEZIES RETTEN.

SCHNK

RAT-TA-TA-TA

MHMM. LIND DU HAST GEFRAGT, OB ICH WAHNSINNIC BIN?



DENK MAL
DARÜBER NACH: WAS SIND
FORTSCHRITTE IN DER MILITÄRTECHNIK,
WAS KRIEGSWAFFEN, WENN NICHT
ABSCHRECKUNGSMITTEL?



WIR
BAUEN EINE
RAKETE ...

DIE
BAUEN EINE
GRÖßERE.

**RAT. TA. TA.
KA-WUMMM!**

UND SO
WEITER UND SO
WEITER ... WARUM?
UM DAS ZU VERMEIDEN,
WOFÜR DIE RAKETEN
GEBAUT WURDEN: DIE
VERNICHTUNG VON
LEBEN IN EINEM
UNVORSTELLBAREN
AUSMASS.



WELCHE
WELTMACHT WÜRD
ES SICH NICHT
ZWEIMAL ÜBERLEGEN,
EINEN FEIND
ANZUGREIFEN, DER
SIE AUSLÖSCHEN
KANN?



WER WÜRD NICHT
ZÖGERN, BEVOR ER
DEM ARMAGEDDON DIE
TÜR ÖFFNET?



KURJIKSTAN
IST EIN KORRUPTES
REGIME, DAS AUF
EROBERUNG
AUS IST ...



SEINE
METHODEN SIND
SKRUPELLOS UND
UNMORALISCH.



ES IST EIN
GEFÄHRLICHER
UND ZUNEHMEND
UNBERECHENBARER
AKTEUR AUF DER
WELTBÜHNE ...



UND ICH HABE ES GERADE
ZERSCHMETTERT.

DIESER FELDZUG WAR
EINE DEMONSTRATION.
MEINE ULTIMATIVE WAFFE
IN DEN HÄNDEN EINER
VERANTWORTUNGSVOLLEN
REGIERUNG ... WIRD
UNZÄHLIGE LEBEN
RETTEN.

UND WIE
VIEL MÜSSTE EINE
VERANTWORTUNGSVOLLE
REGIERUNG FÜR DIESES
PRIVILEG ZAHLEN?



TROTZ ALL DEINER
SELBSTGEFÄLLIGKEIT UND
PHILOSOPHIEREREI BIST DU
DOCH NICHTS WEITER ALS
EIN SCHMIERIGER
GESCHÄFTEMACHER!



SKR-NK

WEISST DU,
ALS DIE OMNICS
UNSERE
TECHNOLOGIE
NAHMEN UND SIE
FÜR IHRE ZWECKE
MISSBRAUCHTEN,
MACHTE MICH DAS
WÜTEND ...



ABER
ZUMINDEST
HABE ICH ES
VERSTANDEN.

AARRGGH !!

